

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Band:** 127/128 (1946)  
**Heft:** 21

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

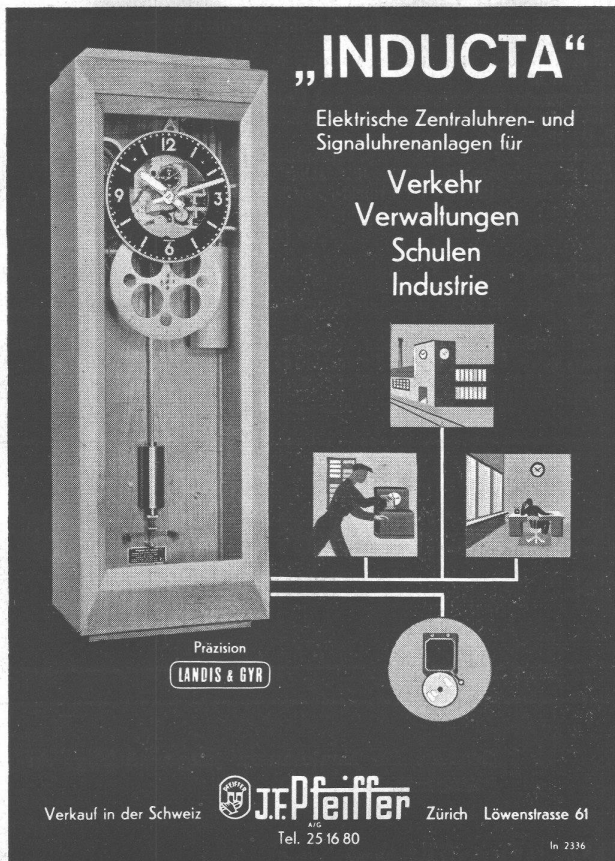
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

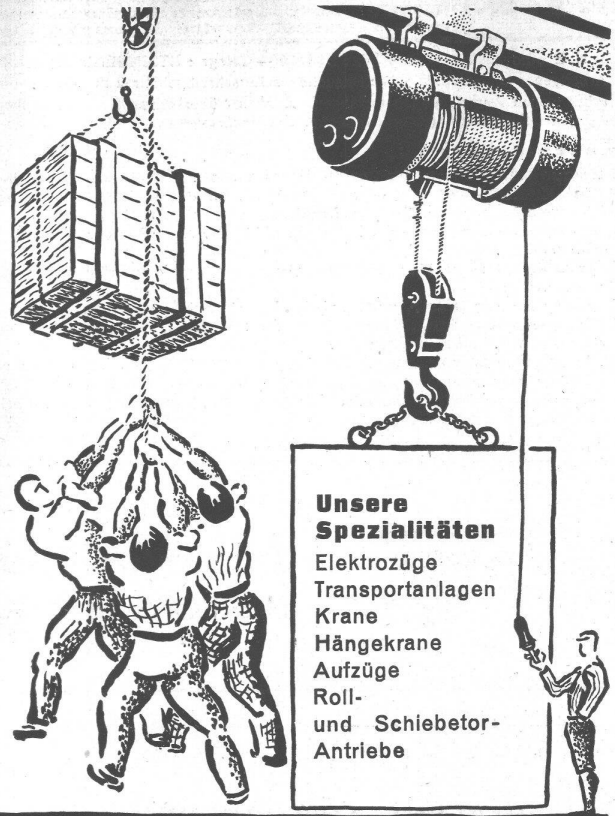
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**„INDUCTA“**  
Elektrische Zentraluhren- und  
Signaluhrenanlagen für  
Verkehr  
Verwaltungen  
Schulen  
Industrie

Präzision  
**LANDIS & GYR**

Verkauf in der Schweiz **J.F. Pfeiffer** Zürich Löwenstrasse 61  
Tel. 25 16 80



**UTO AUFZUG- u. KRANFABRIK AG.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN Tel. 255310

# PLASTIMENT-BETON

## IM KRAFTWERKBAU

Kraftwerk Verbois bei Genf  
Staumauer Illsee-Turtmann  
Druckstollen Gampel III  
Druckstollen Lac Blanc et Noir (Elsass)  
Poulaphuca Dam, Co. Kildare (Irland)  
Staudamm Autisha (Peru)  
Staumauer Bakhadda (Algier)  
Staumauer Bou-Hanifia (Nordafrika)  
Staumauer Fom-El-Gueiss (Nordafrika)  
Staumauer Zardezas (Nordafrika)  
Staumauer Oued Ksob (Nordafrika)

**KASP. WINKLER & CO., ZÜRICH-ALTSTETTEN**

Fabrik für chemische Baustoffe

**S. T. S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telephon: 23 54 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 873 **Heizungstechniker**, für Zentralheizungsanlagen. Französisch. Westschweiz.  
 881 **Dipl. Elektroingenieur** oder **-Techniker**, für den Verkauf von elektrischen Walzwerkmaschinen. Deutsch, französisch und englisch. Ostschweiz.  
 883 **Maschinentechniker**, mit Praxis im Behälter-, Apparate- oder Rohrleitungsbau. Baldigst, Ostschweiz.  
 885 **Maschinen-** event. **Heizungstechniker**, mit Praxis in Kühlanlagen. Nordwestschweiz.  
 887 **Maschinentechniker**, mit Praxis im Kessel- und Apparatebau. Ostschweiz.  
 889 **Heizungs- und Sanitärtechniker**, für Sanitär- u. Zentralheizungsanlagen. Sofort oder 1. Januar 1947. Zürich.  
 893 **Dipl. Maschinentechniker**, für Ueberwachung, Unterhalt u. Reparaturen der masch. Anlagen und elekt. Installationen. 30—35 Jahre. Zentralschweiz.  
 895 **Techniker** oder **Werkmeister**, mit Erfahrung synthetischer Steine, Englisch notwendig. Britisch Indien.

**BAU-ABTEILUNG**

- 1876 **Dipl. Tiefbautechniker**. Nordwestschweiz. S. 9. Nov.  
 1934 **Tiefbautechniker**, mit Praxis, für Büro. Zentralschweiz.  
 1938 **Dipl. Architekt**, für Büro. Französisch erwünscht. Kt. Wallis.  
 1940 **Hochbautechniker**, für Büro. Maschinenschreiben Bedingung. Baldmöglichst. Zentralschweiz.  
 1942 **Architekt** oder **Hochbautechniker**, für Planbearbeitung, event. Bauleitung. Kt. Zürich.  
 1944 **Hochbautechniker**, mit Büro- und Bauplatzpraxis, Kenntnissen in Gerüstbau und Statik, für Feueraufsicht und Gerüstkontrolle. Kt. Bern. Bewerbungen bis 6. Dezember 1946.  
 1946 **Tiefbau- oder Vermessungstechniker**, für Schemas von Leitungsplänen. Sofort. Zivile Anstellung bei militärischer Instanz.  
 1948 **Hochbautechniker**, für Projekt-, Ausführungs- und Detailpläne. Sofort. Ostschweiz.  
 1950 **Architekt** oder **Hochbautechniker**, für Projekt und Bauführung. Italienisch. Tessin.  
 1952 **Bauingenieur** oder **Tiefbautechniker**, für Projekt u. Bauführung. Italienisch. Tessin.  
 1954 **Architekt**, für Hotel- und Ausstellungsgebäude. Eintritt 1. Januar 1947. Zentralschweiz.  
 1956 **Bauingenieur** oder **Eisenbetontechniker**, für Schalungs- und Armierungspläne, sowie Eisenlisten, ev. Berechnungen im Hoch- und Tiefbau. Zürich.  
 1958 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne, event. Bauführung. Sofort. Zürich.



**ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7**  
 INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

**STELLEN-AUSSCHREIBUNG**

Infolge Beförderung des bisherigen Inhabers ist beim städtischen Tiefbauamt die Stelle eines

**Tiefbau-Technikers**

neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Besitz des Diploms als Tiefbau-Techniker, Befähigung zur Durchführung von Vermessungs-, Berechnungs- und Projektierungsarbeiten, Aufstellen von Voranschlägen für Strassen- und Kanalisationsbauten, mehrjährige praktische Tätigkeit. Für die Wahl fallen nur Schweizerbürger in Betracht.

**Besoldung:** Besoldungsklasse VII, Anfangsgehalt Fr. 6060.— plus gesetzliche Teuerungszulagen. Allfällige Aenderungen der Besoldungsverhältnisse vorbehalten. Die Anstellung erfolgt vorläufig obligationenrechtlich.

**Dienstantritt:** 1. Januar 1947.

**Anmeldung:** Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit, unter Beilage der Ausweise, sind bis 30. November 1946 an die städtische **Baudirektion I**, Bern, Bundesgasse 38, zu richten. **Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.**

Der städt. **Baudirektor I:**  
 Hubacher.

**Welcher Architekt**

kann in Stadtnähe Bauland für mittlere Fabrik der Lebensmittelbranche zur Verfügung stellen?

Offerten an Chiffre SA. 7375 Z. an Schweizer-Annoncen AG., Zürich.



Gesucht für Bankbauten junge, tüchtige Arbeitskraft,

**Techniker oder Bauzeichner**

speziell für die Anfertigung von Bauplänen. Eintritt sofort.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Photographie unter Chiffre Z. V. 6181 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Junger Mann mit kaufmännisch-zeichnerischem Talent und guter Auffassungsgabe kann zur Weiterbildung bei

**Innen-Architekt**

(erstkl. Atelier für guten Innenausbau und Möblierung) im Lehrverhältnis oder als Volontär eintreten. Eventuell kann die ergänzende Lehre als Schreiner und Polsterer im Hause absolviert werden. Handgeschriebene Offerten mit Photo, Zeichnungsproben und Lebenslauf unter Chiffre P. Z. 9040 an Schweizer-Annoncen AG., Zürich.

Gesucht

**dipl. Bauingenieur**

erfahrener Statiker, an selbständiges Arbeiten gewöhnt. Anmeldung mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, des frühesten Eintrittstermins und der Gehaltsansprüche an

**Ingenieurbureau A. Meyer-Stehelin**, Steinen-vorstadt 36, Basel.

## Stellen-Ausschreibung

Auf dem **Hochbauamt der Gemeinde Köniz (Bern)**  
ist die neugeschaffene Stelle eines

# Hochbau- Technikers

für die **Feueraufsicht und Gerüstkontrolle**  
zu besetzen.

**Erfordernisse:** Einige Jahre Bureau- und Bau-  
platzpraxis, gute Kenntnisse im Gerüstbau und  
in Statik, gewandt im Verkehr mit Unterneh-  
mern und Publikum.

**Besoldung:** Besoldungsklasse III Fr. 5400.— bis  
Fr. 7800.— nebst Teuerungszulagen und Pensions-  
versicherung. Teilweise Anrechnung von Dienst-  
jahren möglich.

**Stellenantritt** nach Uebereinkunft.

Die Anstellung erfolgt zunächst im obligationen-  
rechtlichen Dienstverhältnis; bei **guter Eignung**  
**definitive Anstellung s. Zt. vorgesehen.**

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der  
Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen  
Tätigkeit und des frühesten Eintrittstermins sind  
unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photos  
bis zum **7. Dezember 1946** mit der Aufschrift  
«Technikerstelle» dem Bauvorsteher, Gemeinde-  
präsident Antener, Köniz, einzureichen. Persön-  
liche Vorstellung nur auf besondere Einladung.

Köniz, den 12. November 1946.

**Der Gemeinderat.**

Grosses industrielles Unternehmen sucht für  
das Baubüro

## Hochbautechner event. Bauzeichner

(Eisenkonstrukteur oder Holzbauer)

zur Bearbeitung von Projekten, Ausführungs-  
plänen, Kostenvoranschlägen etc. Bei Eignung  
aussichtsreiche Dauerstelle.

Offerten mit Lebenslauf, Angaben über Ein-  
trittstermin und Gehaltsansprüche sind zu  
richten unter Chiffre **P. 6218 W. an Publici-  
tas Winterthur.**

## COMMUNE DE LAUSANNE DIRECTION DES TRAVAUX

La Direction des Travaux, Service de la voi-  
rie, met au concours un poste

### d'ingénieur constructeur

**Conditions:** Nationalité Suisse. Age maxi-  
mum: 35 ans. Diplôme d'ingénieur civil d'une  
école Polytechnique Suisse. Langue mater-  
nelle français. Quelques années de pratique  
dans travaux de génie civil.

**Entrée en fonctions:** à convenir.

Adresser les offres de service à la Direction  
des Travaux de la Commune de Lausanne jus-  
qu'au 9 décembre 1946.

**Direction des Travaux.**

## Stadt St. Gallen - Stellen-Ausschreibung

Beim **Tiefbauamt** ist die zufolge Erreichung der Altersgrenze  
des bisherigen Inhabers freiwerdende Stelle des

### Stadtingenieur - Stellvertreters

neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Hochschulbildung als Bau-  
ingenieur (Diplom ETH), gründliche Kenntnisse und mehr-  
jährige praktische Tätigkeit im Strassen- und Brückenbau,  
Kanalisations- und Abwasserwesen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Photographie  
und Ausweisen über Bildungsgang sowie bisherige praktische  
Betätigung und Angabe der Gehaltsansprüche sind bis zum  
15. Dezember 1946 dem **Vorstand der Bauverwaltung** einzu-  
reichen. Weitere Auskunft erteilt der Stadtingenieur.  
Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

St. Gallen, den 18. November 1946.

**Die Bauverwaltung.**

## Stellenausschreibung

(Wiederholung).

Beim Tiefbauamt des Kantons Zürich ist infolge  
Rücktrittes die Stelle eines

### Assistenten II. event. I. Kl.

auf 1. Januar 1947, evt. später, neu zu besetzen.  
**Anforderungen:** Abgeschlossene Hochschulbildung  
als Bauingenieur, spezielle Kenntnisse in Statik  
und Brückenbau, womöglich einige Praxis bei  
Unternehmungen.

Die Besoldung erfolgt gemäss Verordnung vom  
19. Mai 1941, zuzüglich der vom Kantonsrat fest-  
gesetzten Teuerungszulagen je nach Familien-  
stand. Der Beitritt zur Alters- und Hinterblie-  
benenversicherung ist obligatorisch. Die Anstel-  
lung ist vorläufig provisorisch in Aussicht ge-  
nommen, kann aber bei Bewährung definitiv ge-  
staltet werden.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit Photo,  
Lebenslauf, Angabe der militärischen Einteilung,  
Ausweisen über Bildungsgang und Zeugnissen in  
Abschrift sowie unter Bekanntgabe der Gehalts-  
ansprüche bis zum 3. Dezember 1946 dem Tief-  
bauamt des Kantons Zürich, Walchetur, Zürich 1,  
einzureichen.

Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere  
Einladung hin zu erfolgen.

Zürich, den 18. November 1946.

**Für die Direktion der öffentlichen  
Bauten des Kantons Zürich:**

**Der Kantonsingenieur.**

Gesucht für Ingenieurbureau diplomierter

## Bauingenieur

mit zwei bis drei Jahren Praxis, als Statiker. Offerten mit Angaben der bisherigen Beschäftigung, der Gehaltsansprüche und des Eintrittstermin unter Chiffre B. S. 6512 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht zu möglichst baldigem Eintritt ein bis zwei tüchtige

## Bautechniker oder Bauzeichner

Bei guter Eignung Dauerstelle. — Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen erbeten an E. u. B. Witschi, Architekten, Zürich 2, Claridenstrasse 26, Telephon 27 37 07.

Architekt BSA und SIA in der Ostschweiz sucht:

### 1 tüchtigen Architekt 1 tüchtigen Bauführer 1 tüchtigen Bautechniker

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angaben über bisherige Tätigkeit unter Chiffre Z. O. 6302 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Architekt B. S. A. S. I. A in Basel sucht

## Bautechniker oder Bauzeichner

Offerten unter Chiffre Z. G. 6232 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Gesucht in Architekturbüro der Stadt Bern einen selbständigen und erfahrenen

### Architekten oder Bautechniker 1 Bauzeichner

Stellenantritt sofort oder nach Vereinbarung. Detaillierte Offerten mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit, mit Lohnansprüchen an Chiffre Z. K. 6318 Mosse-Annoncen, Zürich.

Junger, tüchtiger

## BAUFÜHRER

mit mehreren Jahren Praxis, sucht selbständigen Posten in Architekturbüro oder Baugeschäft. Eventuell mit Geschäftsbeteiligung.

Offerten unter Chiffre B. 45224 Lz. an Publicitas Luzern.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft für dauernde Beschäftigung tüchtiger

## Hochbautechniker oder Bauzeichner

Der Bewerber muss sämtliche vorkommenden Arbeiten auf Bureau und Bauplatz beherrschen. Architekturbüro in grossem Industrieort im Aargau. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Bild unter Chiffre OFA. 9887 R. an Orell Füßli-Annoncen Aarau.

Bedeutendes Industrie-Unternehmen der Ostschweiz sucht für ihr Architekturbüro selbständigen

## Hochbautechniker eventl. Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter, neuzeitlicher Bauaufgaben und Ueberwachung deren Ausführung.

Bei entsprechender Qualifikation wird gutbezahlte Dauerstelle geboten.

Ausführliche Offerten mit Photo, Angabe des frühesten Eintrittstermins und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre Z. F. 6273 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

### 1 tüchtiger Architekt 1 tüchtiger Bauführer 1 tüchtiger Hochbautechniker

gesucht

Bei guter Bewährung Dauerstelle. Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen an Vogelsanger, Schwarzenbach, Nabold, Architekten, Jenatschstrasse 6, Zürich 2, Telephon 23 28 18.

## Junger Hochbautechniker

mit Praxis, sucht in Zürich eine Stelle auf grösseres Architekturbüro. Offerten unter Chiffre Z. M. 6320 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Reifer, künstlerisch befähigter

## ARCHITEKT

(bestausgewiesen) gewandt und praktisch erfahren, sucht passenden, interessanten Wirkungskreis als Bürochef oder als Teilhaber.

Offerten unter Chiffre Z. L. 6278 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Architekturbüro in Zürich sucht tüchtigen

## Bautechniker oder Bauzeichner

speziell für Ausführungspläne. — Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre Z. Z. 6246 an Mosse-Annoncen, Zürich.

## Abbruch-Unternehmer

sucht geeignete Objekte zu übernehmen (Gebäude, Maschinen etc.), evt. auch andere ähnliche Arbeiten. W. Hiltbrunner-Jordi, Grasswil (Bern), Tel. (063) 6 47 85.

Gesucht per Anfang Januar tüchtiger und selbständiger

## Architekt oder Bauzeichner

mit sehr guter Praxis. Handschriftliche Offerten mit Bild, Gehaltsansprüchen und Angaben der bisherigen Tätigkeit an Fritz Metzger, Architekt B. S. A., Zürich.

### Zu verkaufen:

Schweiz. Bauzeitung . . . . .	1895—1945	geb.
Deutsche Bauzeitung . . . . .	1909—1924	„
Handb. d. Architektur . . . . .	IV—IX Teil	„
Mod. Bauformen . . . . .	1909—1915	„
Arch. Rundschau . . . . .	1885—1911	„
Deutsche Konkurrenzen . . . . .	1892—1901	ung.
Façaden Bremer Altstadt . . . . .		geb.
Breimann Konstruktionslehre . . . . .	4 Bände	„
Kuhn allg. Kunstgeschichte . . . . .	6	„
Kirchenbau d. Protestantismus . . . . .	1	„
Turmbuch (Suter & Schneider) . . . . .	1	„
Daly Parchitecture privée . . . . .	5	„
Lübke Geschichte d. Arch. . . . .	2	„
Hofmann Papierfabrikation . . . . .	2	„
Münster z. Basel Pläne u. Baugesch. . . . .	1	„
Bürgerhaus i. d. Schweiz . . . . .	28	„ ung.

Alle Werke in tadellosem Zustand. — Auskunft und Offerten unter Chiffre T. 59531 Q. an Publicitas Basel.



Zu verkaufen

### 1 Nivellier-Apparat

gebraucht, Preis Fr. 500.—. Offerten unt. Chiffre OFA. 431 Z. an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

### NEONIT

das moderne Bindemittel mit breiter Verwendungsmöglichkeit für Anstriche in allen Zweigen des Maler- und Baugewerbes

Hermann A. Wünsche K.G., Zürich

Albisriederstrasse 357  
Telephon 25 28 78

MAMMUT



Isolierstoff für Hoch- u. Tiefbau

# Asphalt-Emulsion AG Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



**Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen**



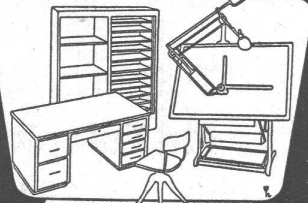
### SCHIEBETORE

Neuzeitliche Konstruktion, einfach, solid, billig, für Garagen, Lagerhäuser etc.

WEITERE SPEZIALITÄTEN: Patentierte Kipptore, patentierte, gekuppelte Flügeltore mit automatischer Arretierung. Prospekte.

**H. KISSLING**  
Eisenbau A.G. BERN

### Büromöbel Leichtentische



*—immer fortschrittlich—  
immer zeitgemäß! Größte Auswahl, vorteilhafte Preise auf alle Fälle! Prospekte verlangen von*

**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH



liefern **sämtliche Baueisen**,  
sowie alle **übrigen Baumaterialien**

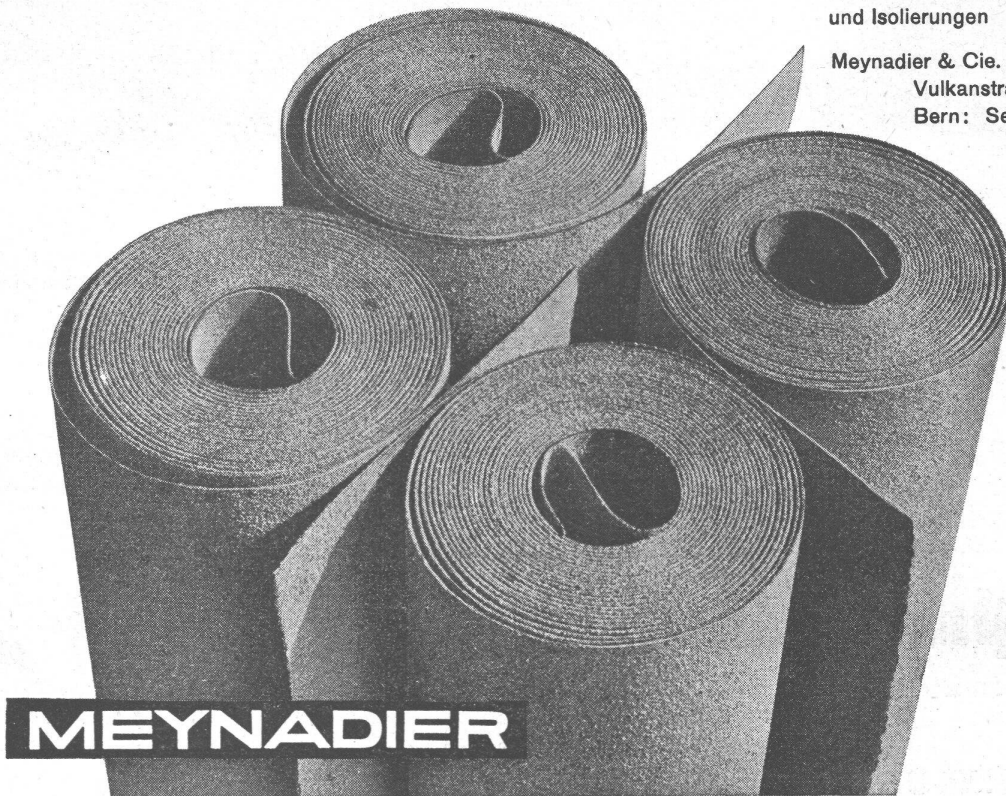
Tel. 23038

Lohse SWB

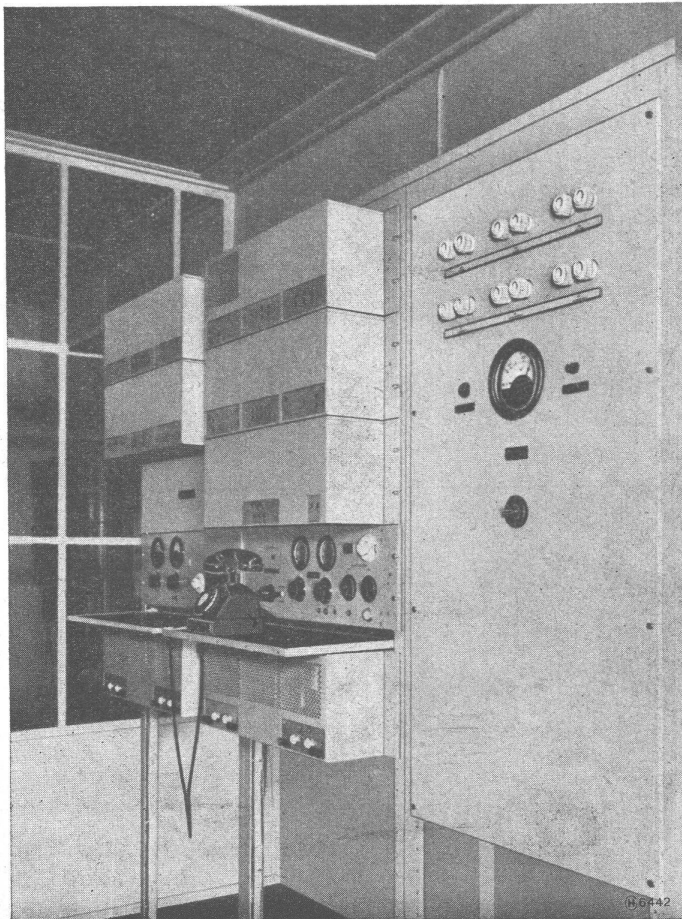
# Durotect

teerfreie Dauerdachpappe für Bedachungen  
und Isolierungen

Meynadier & Cie. AG., Zürich  
Vulkanstraße 110, Telefon 25 52 57  
Bern: Seidenweg 24, Tel. 3 75 39



## MEYNADIER



## Trägerfrequenz - Anlagen für Telefonie und Fern- Messung

Kombinierte Einseitenband Hochfrequenz-Telephon-  
und Fernmessanlage zwischen zwei Kraftwerken.  
Von links nach rechts sind sichtbar: Fernmessgestell,  
Telephoniestell und Gestell für die Notstromver-  
sorgung beim Aussetzen des Netzes.

**Hasler<sup>AG</sup> Bern**  
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK  
GEGRÜNDET 1852 TELEPHON NR. 64